慢緩作製年今「室作工」
徐克難服侍影響進度？

林青霞與吳大為在《今夕星光璀燦》中有機會拍檔演出。

電影圈

電影工作室成立以來，曾經製作過不少有水準的電影，尤其是早一、兩年的《英雄本色》、《倩女幽魂》等片，叫好又叫座之餘，工作室亦乘勢開了多部不同類型的電影，徐克更表示今年會製作十二部甚至以上的新片。

但到目前為止，工作室已完成及製作中的電影只有《棋王》、《鏢射人》、《大丈夫日記》、《天羅地網》等幾部，其中《大丈夫日記》和《天羅地網》等新戲仍未完成，進度頗慢，在商業角度而言，似乎甚不合化算，江湖傳聞，推測是因為徐克主觀太强，許多時候對導演所拍出來的作品不滿意而下令重拍，《大丈夫日記》一片十六號需往澳門補戲，側聞楚原早前在澳門已拍了兩個不同版本給徐克選擇，但依然未被採納，楚原在金像獎頒獎禮上，曾叫導演，因為隨時可能會換」之語，似乎是有感而發。

去年工作室聲勢甚動，但今年似乎有點寂靜感覺，甚少看見有工作室的新聞出現，甚至演員、導演都甚少提及工作室的工作情況，外傳是因為行政上的關係，工作室似乎不喜歡宣傳，保持低調姿態，見報率亦因而大大減少。

周潤發坦言對工作室的行政決策頗有微言，他亦認為宣傳亦是演員責任的一部份，適當的宣傳，無論對影片，對演員本身都有好處，他個人亦希望保留自己的私生活，但在工作時却覺得應有一定的宣傳。

而在電影處理上，每個人的表現方法都有不同，工作室既然能找一些導演執導，便應對該導演有信心，時常補戲，可能會對導演的信心有影響，反而不美。

·余蔚·

王祖賢拍賢碰戲傷左腿，腫了一大塊，人見猶憐。

林青霞趕戲中暑
許鞍華延醫急診

長短鏡

林青霞的姐姐林莉當選河南省許媽媽。問她打算何時回大陸與姐姐見面，她坦言暫時自己都不會回大陸探親，希望能與姐姐在香港見面。

最近她去了澳門拍《今夜星光燦爛》，雖然是第二次去澳門，但對當地酷熱的天氣仍不習慣，日前更中暑，發燒至一百零二度，由於此片趕拍，導演許鞍華惟有立刻請來一位醫生，替她打一口針，幸而打針後她已比較清醒，便繼續拍攝了。

在此片中，她共換了二個髮型，一個是比較短的。在拍罷《刀馬旦》及《夢中人》後，她一直也想留長頭髮，可惜每次都為劇情需要而剪短，所以她揚言拍罷此片後，無論任何人找她拍戲，她都決不再剪髮了。

·青·

演《海峽兩岸》
王萊孫越出色

影訊

虞戡平導演的《海峽兩岸》在台灣上映，反應不錯。影片是捕捉了四十年不見面的一對夫婦，他們的夫妻情、父女情，在四十年後重逢的錯綜複雜心境。

王萊與孫越是這一對老夫婦，年輕時大家以姊弟般的感情結為夫婦，互相敬重，互相照顧，後因大時代的變故，夫婦各據一方。四十年後在香港重會，大家都沒有激情，只有一份蘊藏於內心的感情，大家沒有責備，只有承担，有時是默默地相對。其實，要說，也說不了那麼多，默默地，大家反而覺得更親近，更體諒，更了解。

王萊與孫越演這對夫婦，很出色，也感人。

圖：孫越夾在台灣的妻子（左）江霞與大陸妻女（王萊與林翠）之間，心事重重。

影與視 2

異鄉人情不乏搏鬥
——談《過埠新娘》

·楊翼·

影話

香港電影的移民題材，先後已拍了好幾部，剛剛本屆港片「金像獎」的《秋天的童話》，是張婉婷繼處女作《非法移民》的另一作品，通過一位到紐約留學的香港女子在異鄉的一段戀情，拍得細膩真摯，展開了異邦華人的生活情面，今期上映的《我愛太空人》和道部《過埠新娘》，也是移民生活題材，相信在今後一段日子，移民仍會是港產片的熱門話題。

《過埠新娘》由張堅庭執導兼編劇，故事講述張曼玉賣掉香港的產業，到加拿大準備跟戀人張堅庭結婚，為了取得長居的「綠咭」，她首先被安排與當地華僑青年洪金寶假結婚，但舊戀人已變心，騙了她的財物失去踪影，在跟假丈夫相處的日子，逐漸產生了真情。

在題材方面，《過埠新娘》不算新穎，那種假結婚以及移民局審查「夫妻」底細、突然登門試探之類，在《非法移民》及王穎的《點心》中也曾描寫，本片處理簡單，但以這種特定處境刻劃一對本沒有感情的男女相處一屋，劇情發展總算有紋有路，思想情感的轉變，拍出緊湊的劇力。

影片特別安排洪金寶為過氣拳王，因爛賭欠下貴利王周身債，經常用身體供大學師生做實驗賺點錢，假結婚也是圖利的途徑，另一方面因為跟前妻高麗紅離婚，對女性抱着偏見，因此對同居的假妻子無法依承諾付出報酬表現得粗暴，但過後又感到這樣對待女流之輩不對。在洪金寶以往的大量角色中，《過埠新娘》這一角色是較有內涵的，儘管表現仍然流於淺薄，基本上也可看到影片對人物塑造開始落了心機。

當然賣禾拍製洪金寶主演的影片，目前仍免不了着重動作場面，影片在描寫這對假夫妻騙了揚錢，一同給大學做實驗，吃盡苦頭，男的還參加拳擊，張曼玉則應徵女子泥漿摔角，這兩個情節的安排頗能迎合西方觀衆的口味，尤其洪金寶跟拳壇高手周比利的搏擊，幾個脚踢摔跌慢鏡動作，清晰刺激，張曼玉在泥漿中被扭打這「糟賀」的鏡頭，相信是本港女星新的經歷。

影片最戲劇性的是最後的安排，這對假夫妻無意得了一筆橫財，惹來羣然追殺，但影片仍努力兼顧一點人情，特別安排高麗紅的新男友——拳壇上敗給洪金寶的周比利幫「老襟」一臂之力，男戰殺手，不過這都志在堆砌動作打鬥而已。

羅慧娟受力摔，怪不得一放大便便生病了。

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (Since 1954年創業)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華華片打東街258號 電話：(604) 684-2341

中國遊 19天 $2799
…不到長城非好漢…
香港②廣州①桂林②杭州②上海②蘇州①南京②北京④廣州①
出發日期：八八年 4月2日、5月7日、6月11日、7月16日、9月10日、10月8日、11月5日

三峽遊 9天 $3099
…兩岸猿聲蹄不住，輕舟已過萬重山…
北京③西安②樂山①成都②大足①重慶②三峽④武漢①廣州①
出發日期：八八年5月17日、7月19日、9月20日

精簡中國遊 10天 $1888
回港中國遊 12天 $2088
…長安不見使人愁…
北京③西安②杭州②上海①/廣州②
出發日期：八八年 3月29日、5月3日、6月7日、7月5日、9月6日、10月4日、11月8日

●保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留 ●每日包三餐膳食
●出發前有晚餐聚會講解
·本公司保証全程一流酒店如下：
廣州 — 中國
西安 — 唐城
桂林 — 假日
北京 — 昆崙
上海 — 上賓
杭州 — 新橋
真金不怕烘爐火
主理FRED YAU
代理各大航空公司內外廉價機票

清潔打臘
健良清潔公司
電話：八七六·三八五四
傳呼機：六四五·七〇〇一

新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變
樣，假日晚照服務，專洗餐
館烟囪爐頭工商業住宅清潔
打臘八折優待
晚電：253·5710
中英洗地毡

捉鼠滅蟲
政府牌照，商業住宅或栢文，保証滿意，收費特廉。請電：291·1867。

開心旅遊 Happy Times Travel Ltd.
溫哥華華埠片打東街88號二樓 205-88 E. PENDER ST. VAN. B.C
電話：(604) 685-9366
*每日上午十時至下午二時放映長江三峽風光影片，歡迎蒞臨本公司欣賞
長江三峽
*乘坐豪華郵輪隆中號
（一九八七年下水，全船冷氣設備）
包括大小三峽所有遊覽點，
每月均有團出發，歡迎查詢·
皇牌精選豪華團
豪華郵輪4—5天每天上岸遊覽，勝過一般三峽遊
Ⓐ團：14天 $2398
上海、南京、武漢、重慶、（三峽遊）、西安·
Ⓑ團：16天 $2738
香港、廣州、成都、大足、重慶、武漢、（三峽遊）·
Ⓒ團：20天 $2988
北京、承德、鄭州、洛陽、西安、武漢、重慶、（三峽遊）、成都、廣州、香港·
●● 好玩·好食·好住·開心旅遊 ●●
中國酬賓優惠團
三峽精選團 13天
香港、廣州、武漢、重慶、成都、三峽五天（隆中號）
$2188
中華秀麗團 15天
香港、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州
$2338
美加東岸豪華團
美加東岸酬賓減價
$799起 11天
多倫多、紐約、大西洋城、華盛頓、費城、尼加拉大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克·
·逢星期五晚溫哥華出發·不論人數多少、現金保證出團·特價只限四月、五月之出發日期·原價$1138
星馬泰、日台回港團
星馬泰回港遊11天
星加坡、吉隆坡、雲頂高原、怡保、檳城、曼谷、芭提雅、香港· $1868
（每月有團出發）
日本、台灣回港遊9天
東京、皇宮、二重橋、淺草、觀音寺、銀座、台北、故宮、明潭、澄清湖、高雄、香港·特點：東京住三晚，高雄直飛香港，免舟車勞動· $1588
（每月有團出發）
·電腦訂位·直接出票·快捷方便·華人領隊·行程創新·食宿豪華

1988年榮獲北京中國旅行總社委託代理
華安旅遊服務社
1988年中国旅遊观光团
中國風光遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州· 全程20天 費用：$2,350·
出發日期：5月7日 5月21日 6月4日 7月2日 7月16日 7月30日 8月20日 9月3日 9月24日 10月22日 11月19日
長江三峽遊：香港、廣州、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州· 全程：13天 費用：$2,350·
出發日期：6月21日 8月2日 9月13日 10月11日 11月1日
名勝精選遊：
溫哥華入中國出發日期 | 入中國日期 | 遊覽城市 | 全程 | 費用
6月11日 6月15日 香港、廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州· 21天 $2,550
7月10日 7月14日 香港、廣州、桂林、杭州、黃山、屯溪、南京、蘇州、上海、西安、北京、廣州· 22天 $2,695·
8月28日 9月1日 香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州· 21天 $2,588·
10月1日 10月5日 香港、廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、西安、北京、廣州· 22天 $2,650
在龍的年代相逢，在龍的故鄉相會！
信譽第一，顧客至上，經驗領隊，保証滿意！
垂詢電話：(604)681·8531 或親臨本公司 溫哥華奇化街223號
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X6

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604)669·4165
機票 十 酒店
香港 兩晚$899 五晚$1098
溫哥華—香港或台灣來回特價$785
*每月均有特價來回香港機票
歡迎致電查詢
*代訂香港中國旅行社各類長短綫旅行團
*廣州、上海、杭州、北京桂林、廣州（12天$1080）（三峽精選遊）
*廣州、桂林、昆明、成都重慶（長城號）宜昌，武漢、北京、杭州、上海、廣州（21天$1865）
*廣州、桂林、北京、南京無錫、蘇州、上海、杭州廣州（16天$1265）
以上旅行團每月有團出發
*星馬泰 9天$1768（包香港兩晚酒店）
*日本台灣 9天 $1598
*泰國四天自由團 $1238
溫哥華——香港來回$968（可停台灣）或三藩市、夏威夷、東京、及韓國·
多倫多$199
愛民頓$146 卡加利$131
滿地可$259
三藩市$223
羅省$279

Jim's WELDING LTD.
百福燒銲
防盜*平安
（工場）324·1020
（住家）325·8922
鐵窗鐵門
防盜花窗·大小鐵閘·花園欄杆·貨車鐵架·交貨快捷·上門燒銲·
鐵門防盜窗 每日24小時。保護府上家人及財產安全。電銲部份保用十年以上。

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD·
國內機票大減價照舊
中國旅遊行程
*北京，西安，杭州，上海，廣州，香港 全程十二日 $2088·
*北京，西安，上海，蘇州，杭州，桂林，廣州，香港 全程十五日 $2538·
*香港，廣州，桂林，杭州，上海，南京，北京，廣州，香港 全程十九日 $2799·
*北京，上海，蘇州，西安八日遊 $1488起
*三峽遊：Ⓐ北京，西安，樂山，成都，大足，重慶，三峽，武漢，廣州，香港 全程十九日 $3099·
Ⓑ香港，廣州，昆明，成都，重慶，三峽，武漢，北京廣州，香港 全程二十二日 $3180·
*北京，西安 南京，上海，蘇州，全程十日 $1699·起
*北京，桂林，廣州，香港 全程十一日 $1999·
東南亞旅遊團
*漢城，台灣九日遊 $1368起
*漢城，曼谷，芭提雅九日遊 $1398·起
*日本，台灣十日遊 $1688·起
*星，馬，泰十二日遊 $1798·起
香港來回機票 $760起 十 酒店 晚（淡季）$68起 （旺季）$90起
美加旅遊團
*美加東岸十日遊 $988起
暢遊：多倫多，滿地可，渥太華，費城，大西洋城，紐約等名勝
*三藩市，RENO，迪士尼樂園，聖地牙哥，拉斯維加期七日航空團或十日巴士團 $638起或$485起
101—329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816

安捷旅行社 EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中聯文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
IATA Since 1949
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
產業契據 授權文件 文件認證 誓詞遺囑 單身證明
NOTARY PUBLIC
特價
羅省 279
滿地可 199
三藩市 223
多倫多 299
點民頓 164
卡技利 148
聖地牙哥 327
代理燕梳汽車房屋商業旅遊
Beautiful British Columbia
RENEW HERE
NOW 88